



CALENDARIO DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS Y SECUNDARIAS PARA EL AÑO ESCOLAR 2022-2023

ENMENDADO

Pedro Martinez
Director ejecutivo

AGOSTO				
1	2	3	4	5
8	9	10▲	11	12
15♦	16+	17+	18+	19+
22	23	24	25	26
29	30	31		

NOVIEMBRE				
	1	2	3	4
7	8*	9	10	11
14	15	16	17	18
21PT	(22)	(23)	24*	25*
28	29	30		

FEBRERO				
		1	2	3♦
6	7	8	9	10
13	14	15	16	17
20*	21	22	23	24
27	28			

MAYO				
1	2	3	4	5
8	9	10	11	12
15	16	17	18	19
22	23	24	25	26
29*	30	31		

SEPTIEMBRE				
			1	2
5*	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23♦
26	27	28	29	30

DICIEMBRE				
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22Q	23#
/26/	/27/	/28/	/29/	/30/

MARZO				
		1	2	3
6	7	8	9	10
13	14	15	16Q	17#
20	21	22	23	24
27	28	29T	30	31

JUNIO				
			1	2
5	6	7	8#	9♦
12E	13E	14E	15E	16E
19*	20	21	22	23
26	27	28	29	30

OCTUBRE				
3	4	5	6	7
10*	11	12	13	14
17	18	19	20Q	21#
24	25	26	27	28
31				

ENERO				
(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
9	10	11	12	13
16*	17	18	19	20
23	24	25	26	27
30	31			

ABRIL				
/3/	/4/	/5/	/6/	/7/
10	11	12	13	14
17	18	19	20	21
24	25	26	27	28

JULIO				
3	4*	5	6	7
10	11	12	13	14
17	18	19	20	21
24	25	26	27	28
31				

CLAVES	
Q	Fin de trimestre
+	Día de desarrollo docente
#	Día de mejoramiento escolar
*	Día feriado
	No hay clases para los estudiantes
	Periodo anticipado para los programas de verano
	Día fuera del año escolar (no hay clases)
//	Escuelas cerradas - se paga salario excepto según dispuesto por acción presupuestaria
()	Escuelas cerradas - no se paga salario
PT	Día de Conferencias de Padres y Maestros de Escuela Primaria y Secundaria (recogido de calificaciones)
E	Día de emergencia - las escuelas operan si los días de clase caen por debajo de los requisitos estatales
♦	Cada escuela recibe 4 días de desarrollo profesional
▲	Los oficinistas escolares trabajan a partir del miércoles, 10 de agosto de 2022

*DÍAS FERIADOS			
5 de septiembre	Día del Trabajo	20 de febrero	Día de los Presidentes
10 de octubre	Día de los Pueblos Indígenas	29 de mayo	Día de los Caídos (Memorial Day)
8 de noviembre	Día de Elecciones Generales	19 de junio	Día Nacional de la Emancipación (Juneteenth)
24 y 25 de noviembre	Día de Acción de Gracias	4 de julio	Día de la Independencia
16 de enero	Día de Martin Luther King Jr.		

Tenga en cuenta que los días del 26 de diciembre al 2 de enero se consideran como días feriados para las oficinas del distrito.

- NOTES:**
- CALENDARIO ESCOLAR— Los oficinistas escolares trabajan a partir del 10 de agosto de 2022. Los maestros empiezan a partir del 15 de agosto de 2022, al igual que los asistentes de profesionales y el personal escolar (conocidos en inglés como PSRP) pertenecientes al Sindicato de Maestros de Chicago (Chicago Teacher's Union o CTU). Los otros empleados escolares empiezan entre el 15 de agosto de 2022 y el 22 de agosto de 2022. Los estudiantes comienzan sus clases el lunes, 22 de agosto de 2022 y las finalizan el martes, 7 de junio de 2023. Ambos son días escolares completos para los estudiantes.
 - TRIMESTRES (Quarters o Q)— Cada trimestre finaliza en la siguiente fecha:

Q1	20 de octubre de 2022	Q3	16 de marzo de 2023
Q2	22 de diciembre de 2022	Q4	7 de junio de 2023
 - DÍAS DE ENTREGA DE INFORME DE PROGRESO ESCOLAR —Las escuelas entregarán los informes de progreso en las siguientes fechas:

Q1	22 de septiembre de 2022	Q3	10 de febrero de 2023
Q2	2 de diciembre de 2022	Q4	28 de febrero de 2023
 - DÍAS DE CONFERENCIAS DE PADRES Y MAESTROS— Se les pide a los padres recoger las boletas de calificaciones y tener una conferencia con los maestros después del primer y tercer trimestre. Durante los días de conferencia, los estudiantes no asisten a la escuela. Las escuelas primarias y secundarias deben realizar las conferencias de padres y maestros en las siguientes fechas:

Q1	lunes, 21 de noviembre de 2022	Q3	miércoles, 29 de marzo de 2023
----	--------------------------------	----	--------------------------------
 - DÍAS DE ENVÍO DE BOLETA DE CALIFICACIONES— Tenga en cuenta que se le enviará a su casa las boletas de calificaciones del segundo y cuarto trimestre en las siguientes fechas:

Q2	13 de enero de 2023	Q4	7 de junio de 2023
----	---------------------	----	--------------------
 - DÍAS DE DESARROLLO DOCENTE — Durante estos días, los estudiantes no asisten a la escuela. Estos son días aprobados por el Superintendente del Estado para el desarrollo profesional de los maestros. Los días de desarrollo docente son dirigidos por los directores escolares del 16 al 18 de agosto de 2022; el 19 de agosto de 2022 es dirigido por los maestros. La fecha del 16 de agosto puede ser programada con flexibilidad durante el año. Estos días incluyen el 16, 17, 18 y 19 de agosto de 2022.
 - DÍAS DE MEJORAMIENTO ESCOLAR— Durante estos días, los estudiantes no asisten a la escuela, y los maestros analizan datos de los estudiantes, planifican lecciones y participan en programas de desarrollo alineados con las prioridades de la escuela. Son días dirigidos por el director, con excepción del 17 de marzo de 2023 y el 8 de junio de 2023, que son dirigidos por los maestros. Estos días incluyen el 21 de octubre de 2022, el 23 de diciembre de 2022 el 17 de marzo de 2023 y el 8 de junio de 2023.
 - DÍAS DE DESARROLLO PROFESIONAL— Cada escuela recibe 4 días de desarrollo profesional: el 15 de agosto de 2022, el 23 de septiembre de 2022, el 3 de febrero de 2023 y el 9 de junio de 2023. Los días de desarrollo profesional son dirigidos por directores. El 15 de agosto de 2022 y el 9 de junio de 2023 pueden ser programados con flexibilidad a lo largo del año.
 - VACACIONES—Las escuelas están cerradas durante los siguientes recesos:

Invierno	— Se cierran las escuelas del 26 de diciembre de 2022 al 6 de enero de 2023.
Primavera	— Se cierran las escuelas del 3 de abril de 2023 al 7 de abril de 2023.



**CALENDARIO DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS Y
SECUNDARIAS PARA EL AÑO ESCOLAR 2022-2023
ENMENDADO**

Pedro Martinez
Director ejecutivo

- FECHAS DE GRADUACIÓN— Las ceremonias de graduación de escuela secundaria no pueden realizarse antes del sábado, 27 de mayo de 2023. Las ceremonias de graduación de escuela primaria no pueden realizarse antes del jueves, 1 de junio de 2023.
- PROGRAMAS ANTICIPADOS DE VERANO— Estos programas incluyen Summer Bridge (**incluyendo Bilingual Bridge**), English Language Summer Support, Extended School Year, Summer Acceleration y High School Summer Credit Recovery. La primera fecha prevista para el comienzo de los programas de verano es el 20 de junio de 2023 y estos pueden prolongarse hasta agosto de 2023.